

咱的金庫 在地照顧

農業金庫核心價值
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：吳明敏 總經理：嚴漢明/ 聯絡人：業務發展部 黃聖淳 (02-23802671 · 0309@agribank.com.tw)

●農金園地●

「臺灣農產嘉年華 plus」 網購更好買 超過 1 萬 5,000 項國產優質農產品等你來選購！

資料來源：農委會(國際處)

上半年受到消費者好評的「臺灣農產嘉年華」網購活動，農委會應要求加碼延長囉！即日起至 12 月 31 日，消費者只要在農委會合作的 60 家電商平臺購買國產農產品超過 500 元以上，就能拿到農委會回饋給消費者的 100 元，滿 2,500 元就有 500 元的回饋金，總計有超過 1 萬 5,000 項國產優質農產品，這次讓你更好買，歡迎民眾上網點點手指選購！



農委會於 2 日上午召開「臺灣農產嘉年華 plus-滿 500 送 100」網購活動記者會，該會說明，農漁民在這波疫情下確實受到影響，因此在 2 月份即號召國內電商平臺共同辦理「臺灣農產嘉年華」網購活動，讓消費者除在家購物防疫，同時也能幫助農民。原規劃到 6 月 30 日的網購活動，銷售期間國產溯源農產品銷售總額達 4.5 億元、超過 40 萬人次購物，確實為農漁民帶來穩定的收益，為持續順應目前消費者轉向網路消費的趨勢，特別將活動延長至 12 月 31 日止，除能讓消費者購買更多優質國產農漁畜產品外，預計將能幫助更多的農漁民轉型走向電商通路。記者會現場並有鳳梨農及畜牧業者分享，在疫情來襲時網購活動帶來的效益。

農委會強調，這次加碼延長的「臺灣農產嘉年華 plus」網購活動，除了高額購物金回饋外，每週四晚上 8 點都會有不同特色的直播主推出好康商品、玩拉霸送網購熱銷商品、留言互動抽獎等，並依節慶時令推出特色優質國產農漁畜產品，歡迎大家把握機會上網購買優質國產農產品。會中並邀請臺灣好媳婦佩甄作為「臺灣農產嘉年華 plus」形象大使，分享自己網購的經驗，並邀請大家「防疫助農」一同網購國產優質農產品。



農委會最後表示，趁著網購在疫情期間的逆勢成長，該會與電商平臺將持續共同辦理網購促銷活動，希望藉此拉高國產農產品在網路銷售的比率，讓更多消費者能購買到優質的國產農產品，也歡迎民眾上網點點手指，一同「防疫助農」！



● 金融市場訊息 ●


*債券市場

資料提供：財務部

政府公債行情			
	收盤(%)	較前週(BP)	
美國 5 年	0.294%	-3.6	國際債市 美國 6 月 ISM 製造業指數重回榮枯分界之上來到 52.6，非農就業人數亦傳佳音新增 480 萬，漲幅創單月新高，失業率降至 11.1%，隨著經濟活動解除封鎖，基本面持續反映落底回穩的基調，惟全球新冠肺炎官方確診病例突破 1,000 萬，美國各州近期疫情亦明顯升溫，雖當局已有防疫經驗且在重振經濟的決心下，再次大規模封鎖的機會不高，但放緩復甦節奏難以避免，加上市場資金浮濫也對金融資產價格有所支撐，短線美公債 10 年期殖利率或維持既有區間整理，預估區間 0.60%~0.80%。
美國 10 年	0.671%	-0.3	
台灣 5 年	0.345%	+0.2	
台灣 10 年	0.456%	+1.2	
*基準點為週四			
臺灣公司債/金融債訊息			
標的	年期	利率 (%)	金額
台積電 109-4 期	5	0.58	57
台塑化 109-1 期	5	0.55	46
中華電 109-1 期	5	0.50	88
國內債市 由於主要國家六月份製造業 PMI 多較上月顯著改善，顯示全球景氣在第二季末期已經脫離谷底，鑒於美歐疫情再度升溫，部分州郡放慢解封腳步，加上台灣在季底因素消退後，銀行端資金轉趨寬鬆，累積超額準備金水位在高檔，仍有去化資金的壓力，短線來看殖利率欠缺大幅彈升的條件，且受美債仍處於區間走勢下，台債市場也缺乏追價題材，靜待美中是否會因香港問題對金融市場帶來的衝擊。預估 5 年券交易區間將落在 0.32%~0.36%，10 年區間將落在 0.43%~0.47%。			
			
			

*外匯市場

外匯市場行情		
標的	參考價	較前週
美金/新臺幣	29.586	-0.054
人民幣/新臺幣	4.1675	-0.0016
歐元/新臺幣	33.2128	-0.0783
日圓/新臺幣	0.2740	-0.0024

美金/新臺幣	
	本週隨美國 6 月製造業數據回升及歐洲經濟數據改善，削弱了美元的吸引力，美元指數跌破 97 關卡至 96.8 左右，而台股雖進入股息旺季，但外資仍未有匯出跡象，加上月底出口商拋匯帶動，整週升勢強勁。展望下週，全球新冠疫情仍嚴峻，加上中美就香港國安法議題摩擦擴大，市場風險及避險情緒反覆跳動，短期難以有明確走勢，預估台幣走勢仍呈區間偏升走勢，實質成交區間落在 29.300-29.900。 在其他幣別部分，人民幣隨美指走弱，整週走勢小幅升值，但中美摩擦持續擴大，將不利匯價走勢，走勢仍將在區間內震盪，成交區間約介於 7.05-7.10。歐元隨美指回落影響，加上經濟指標已見改善，整週匯價反轉走升，成交區間約介於 1.12-1.14。

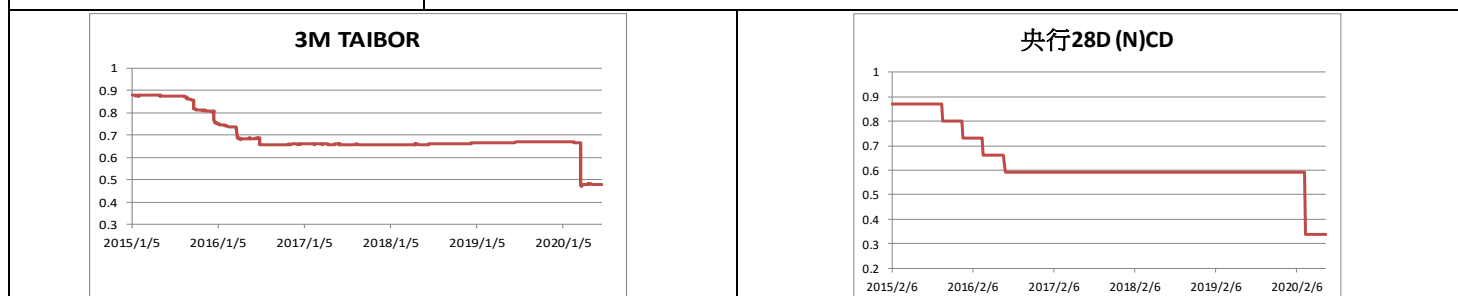
*基準點為週四

*貨幣市場

貨幣市場行情		
	參考利率 (%)	較前週 (BP)
隔夜拆款率	0.082	+0.001
10D 公債 RP	0.25	-0.01
3M TAIBOR	0.479	+0.000
28D (N)CD	0.34	-
重貼現率	1.125	-

*基準點為週四

拆款市場·市場資金寬鬆·部分銀行急於在旬底前消化積數·但資金需求疲弱·帶動拆款利率微幅下跌·銀行對票券商一週拆款利率主要成交在 0.25%-0.28% 之間。短票市場延續寬鬆情勢·因旬底前銀行間有資金去化的壓力·將使短票利率微幅下跌·自保 30 天短票利率區間落在 0.25-0.33%。債券附買回方面·整體資金依舊偏寬鬆·利率變化不大·公債 RP 短天期利率主要成交在 0.25% 附近。




*國內股票市場

週一台股在美股重挫下·跳空開低·盤面上多方利用權值股鴻海撐盤·但大多數個股都是走弱·包括前一天才全面轉強的高價股·又再度出現全面拉回走勢·而在疫情重燃情況下·生技族群再度全面大漲·但卻對指數較無助益·終場指數開低走低·下跌 118 點·收在 11542 點·成交量約 2064 億元。週二台股在資金行情下持續高檔震盪·但類股輪動由防疫股轉向電子族群·包括 5G 概念股的網通、PCB、散熱等族群表現亮眼·被動元件則因有降價保訂單的疑慮而逆勢拉回·指數終場上漲 78 點·收在 11621 點·成交量 1949 億元。週三台股在資金行情持續下·延續驚天漲格局·盤面上以蘋概股表現最為亮眼·指數一度大漲近百點·但高檔獲利賣壓調節·終場上漲 82 點·以 11703 點作收·成交值 1920 億元。週四台股平盤開出·指數盤中緩步墊高·終場加權指數上漲 101.72 點·成交量 1881.76 億元。盤面上以蘋概、IC 設計、半導體暨材料設備廠、光學鏡頭、防疫概念、MOSFET、資產、汽車零組件、自行車等類股走勢相對強勁。展望未來·在台幣強升及資金行情帶動下·主流股重返電子股·但近期盤面震盪大·操作上以不追價、逢回布局為主·可留意下半年將進入旺季的業績股。預期指數區間 11500-12500 點。

國內股票市場行情		
標的	收盤	較前週
加權指數	11805.14	+144.5
櫃買指數	165.15	+5.52

*基準點為週四

台灣加權股價指數



●重要農產品訊息●

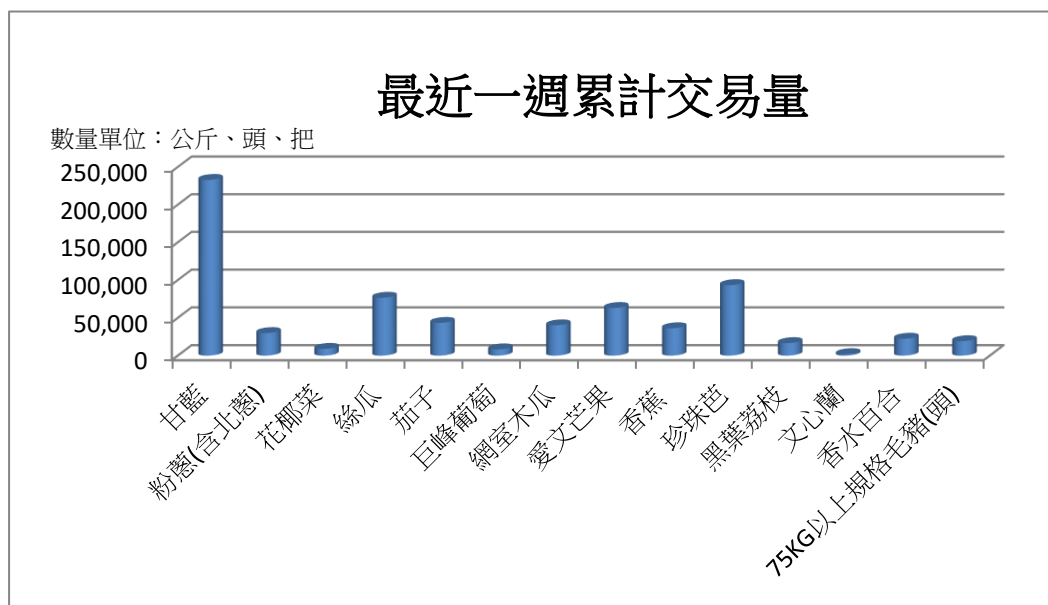
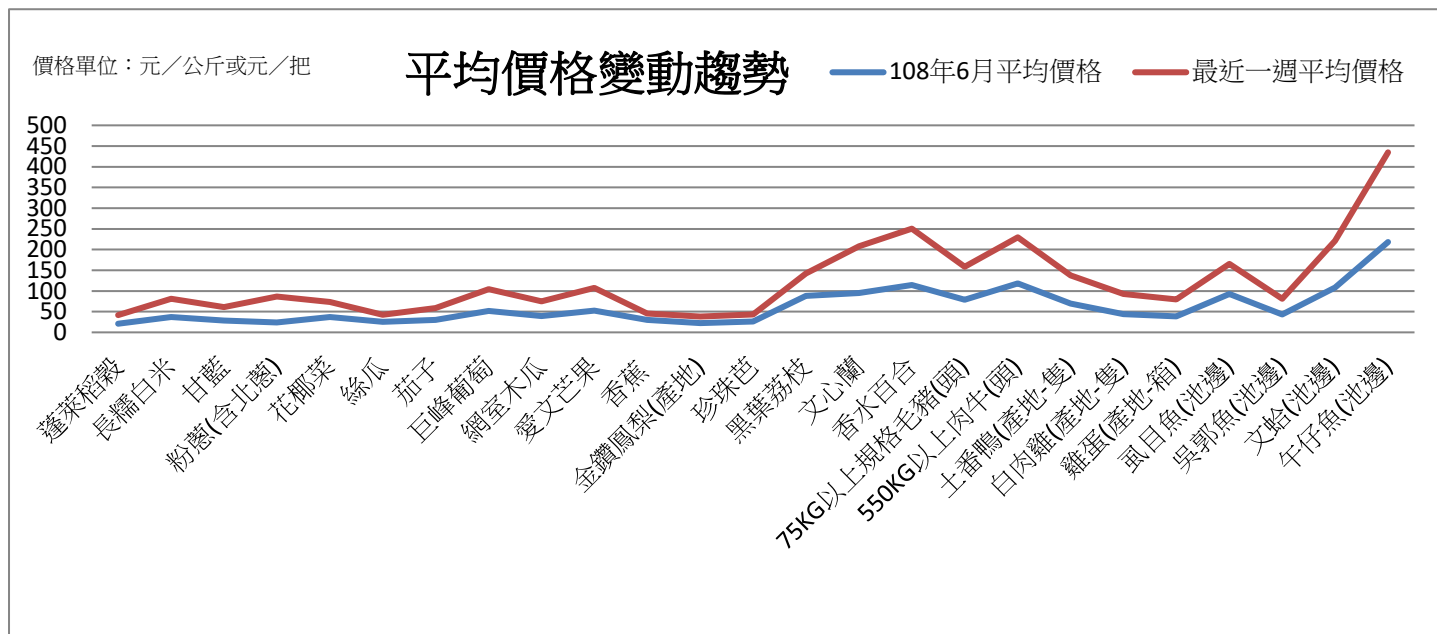
一、價格資訊：

資料提供/來源：審查部/農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把 · 數量單位：公斤、頭、把

產品別	108年 06月平均價格	最近一週										
		平均價格	單日價格							累計交易量		
			6月 24日	6月 25日	6月 26日	6月 27日	6月 28日	6月 29日	6月 30日	數量	與前一週 比較(%)	
蓬萊稻穀	20.9	21.1	21.1	21.1	21.1	21.1	21.1	21.1	21.2	21.1	...	-
長糯白米	37.4	43.9	43.8	43.8	43.8	43.8	43.8	43.8	44	44.1	...	-
甘藍	28.2	33.2	34.8	36.2	-	-	33.7	-	28.8	232,812	9	9
粉蔥 (含北蔥)	23.7	62.7	60.7	66.3	-	-	61	-	61.9	29,836	17	17
花椰菜	36.8	36.7	60.4	45.9	-	-	27.9	-	30.9	8,931	166	166
絲瓜	25.2	17.6	25.1	22.3	-	-	13.4	-	15.9	76,557	28	28
茄子	30.1	28.5	42.7	42.6	-	-	24	-	13.3	43,293	81	81
巨峰葡萄	51.7	52.9	51.5	55	-	-	51.9	-	53.4	8,288	-12	-12
網室木瓜	39.1	36.2	38.7	37.9	-	-	37.9	-	31.7	40,071	18	18
愛文芒果	52.9	54.4	59.4	61.1	-	-	49.3	-	50.3	63,015	-10	-10
香蕉	30.2	15.6	15.9	16.4	-	-	15.6	-	14.7	36,185	0	0
金鑽鳳梨 (產地)	22.6	15.6	15.7	15.7	15.5	15.5	15.7	15.5	16	...	-	-
珍珠芭	25.9	17.4	17.2	17.5	-	-	17.5	-	17.5	93,286	15	15
黑葉荔枝	87.8	54.7	54.2	63.2	-	-	52.1	-	49.4	16,578	-7	-7
文心蘭	95.1	113	102.5	109.1	131.5	150	-	111.7	122.1	1,964	-27	-27
香水百合	114.4	135.7	126.3	138.3	150.9	118.7	-	130.9	138.6	22,361	-34	-34
75KG以上規格毛 豬(頭)	79	79.1	80.2	-	-	-	-	79	78.1	19,089	-23	-23
550KG以上肉牛 (產地-頭)	118.5	110.7	111	111	111	111	111	110	110	...	-	-
土番鴨 (產地-隻)	69.7	68	68	68	68	68	68	68	68	...	-	-
白肉雞 (產地-隻)	44.2	48.3	48.3	48.3	48.3	48.3	48.3	48.3	48.3	...	-	-
雞蛋 (產地-箱)	38.9	40.8	40.8	40.8	40.8	40.8	40.8	40.8	40.8	...	-	-
虱目魚 (池邊)	92.6	72.9	74.3	74.3	74.3	74.3	74.3	69.4	69.4	...	-	-

吳郭魚 (池邊)	43.1	38	38	38	38	38	38	38	38	...	-
文蛤(池邊)	108.5	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.6	...	-
午仔魚 (池邊)	218.2	216.6	213.2	213.2	213.2	213.2	213.2	213.2	213.2	...	-



二、農業訊息

防疫國家隊齊聚 感恩口蹄疫除名

資料提供：審查部

農委會於屏東舉辦「感謝有您，豬事順興」感恩活動，蔡英文總統、蘇貞昌院長、陳吉仲主委、財政部蘇建榮部長、海洋委員會李仲威主委，以及農委會前主委林聰賢、曹啟鴻和屏東縣長潘孟安，和立委周春米、莊瑞雄、蘇震清、廖婉汝、伍麗華、鍾佳濱、邱臣遠、邱議瑩、管碧玲、賴惠員等皆出席共襄盛舉。

活動上首映「淬煉·蛻變」影片，說明台灣產、官、學、研 24 年來，攜手合作撲滅口蹄疫的過程。總統蔡英文也親自頒發琉璃獎座給各縣市政府 22 位防疫代表；另贈花予為口蹄疫拔針鞠躬盡瘁的施泰華副局長遺孀簡雪峰，場面溫馨感人。貴賓們更在台上敲碎冰雕，象徵台灣養豬產業鏈及生鮮豬肉外銷，正式告別冰河期，迎向嶄新璀璨新頁。

陳吉仲主委分享，口蹄疫的衝擊迫使他父親棄豬賣地還債，如今看到台灣正式成為口蹄疫非疫區，相當有感觸。未來農委會將持續輔導養豬產業提升體質，並積極擴展外銷市場，找回產業榮景。

蘇貞昌院長提及，去年在屏東宣布拔針成功，當時政府承諾會向 OIE 申請為非疫區。今年因武漢肺炎影響，OIE 原希望將所有會議順延，但我國代表杜文珍局長不斷交涉，終於讓 OIE 同意，以線上投票方式認可台灣成為非疫區，讓台灣豬如期重返國際舞台。

蔡英文總統表示，經過四任政府的漫長努力，業者、國人配合防檢疫，台灣終於從疫區除名，達成四年前她上任時提出的「撲滅口蹄疫」目標。總統感謝每位防檢疫英雄，也向全國豬農及相關產業的朋友表示敬意。

最後蔡英文總統提到，口蹄疫的教訓，讓政府與民間同心協力，成功阻擋非洲豬瘟侵襲。並呼籲非洲豬瘟疫情尚未平息，台灣不可掉以輕心，務必讓豬肉產業接軌國際標準，重回世界的舞台。

●業務訊息●

109年5月工業生產統計

資料提供：經濟部統計處/審查部

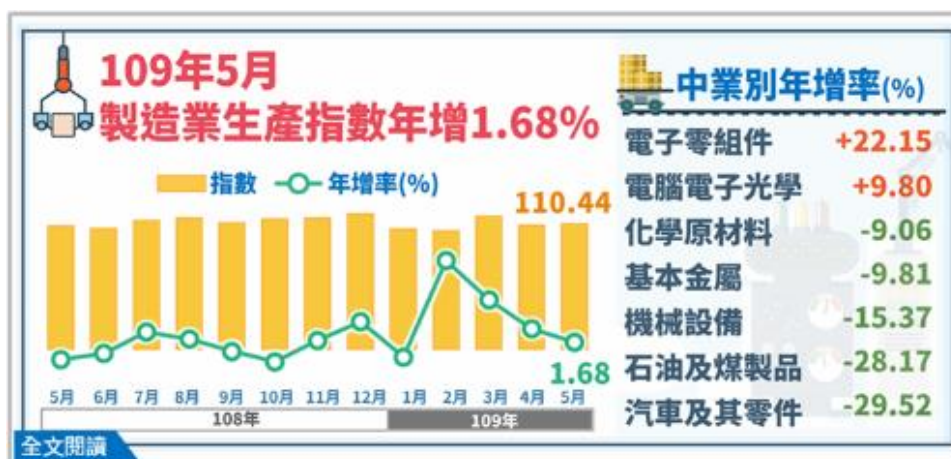
一、工業生產變動

1. 與上月比較

109年5月工業生產指數 110.18，較上月增加 1.99%，其中製造業增加 1.16%；經季節調整後，工業生產減少 0.90%，製造業減少 1.02%。

2. 與上年同月比較

工業生產增加 1.51%，其中製造業增加 1.68%，礦業及土石採取業增加 10.72%，電力及燃氣供應業減少 1.63%，用水供應業減少 0.10%。



二、按主要中行業分

1. 電子零組件業

生產指數 129.81，為歷年單月第 3 高，年增 22.15%，為連續第 6 個月二位數成長，主因 5G 通訊、高效能運算等應用持續擴展，加上遠距商機帶動相關設備之晶片及記憶體需求殷切，推升晶圓代工、DRAM 等生產上揚，致積體電路業生產指數達 145.94，創歷年單月次高，年增 36.01%；液晶面板及其組件業亦受惠於筆電、平板等產品需求強勁，帶動 IT 面板生產續增，年增 6.15%，累計 1 至 5 月較上年同期增加 24.26%。

2. 電腦電子產品及光學製品業

年增 9.80%，主因肺炎疫情提振遠距商機，激勵伺服器、筆電、網通設備、電腦設備零件等增產，惟行動裝置鏡頭因手機需求疲弱致生產下滑，抵銷部分增幅，累計 1 至 5 月較上年同期增加 10.41%。

● 法遵案例

「銀行間資金移轉帳務清算之金融資訊服務事業許可及管理辦法」 修正草案

資料提供：法務暨法遵室

公告日期：中華民國109年6月18日

公告文號：金管銀國字第10901349851號

修正草案總說明：

銀行間資金移轉帳務清算之金融資訊服務事業許可及管理辦法（以下簡稱本辦法）係於八十七年四月十五日訂定發布，歷經三次修正。茲為配合一百零八年四月十七日修正公布之銀行法第四十七條之三規定，及同年六月二十六日公布之電信管理法，爰修正本辦法名稱及相關規定，修正重點如下：

- 一、配合銀行法第四十七條之三「經營金融機構間資金移轉帳務清算之金融資訊服務事業，應經主管機關許可」規定內容，將本辦法名稱修正為「金融機構間資金移轉帳務清算之金融資訊服務事業許可及管理辦法」。
- 二、配合本辦法名稱將所稱銀行間資金移轉帳務清算之金融資訊服務事業，修正為金融機構間資金移轉帳務清算之金融資訊服務事業（修正條文第二條）。
- 三、電信管理法已無原電信法所規定第一類電信事業與第二類電信事業之分類。經檢討金融資訊服務事業實際上並未提供電信增值網路相關服務，即未辦理原電信法之第二類電信事業，亦非屬電信管理法所稱之電信事業，爰刪除依法先向交通部申請並取得經營許可執照及檢同該等執照影本向主管機關申請核發營業執照之規定（修正條文第十八條）。
- 四、配合第十八條第一項有關檢同相關書件向主管機關申請核發營業執照之款次變更，爰修正援引該條所稱業務章則之款次（修正條文第十九條）。

*可參閱以下網址：

<https://www.lawbank.com.tw/news/NewsContent.aspx?NID=169780.00>

●保險知識分享●

保險小觀念 撞名車，第三責任險夠賠嗎？？

資料提供：農金保經公司

因精神不濟而撞上路邊四輛法拉利，維修費破千萬！一般人得不吃不喝 20、30 年才賠得起；即使有投保第三人責任險，一般保額多落於 300 萬~500 萬元，連一半都賠不了。若有「超額責任險」的話，等於多了一筆千萬補助金幫忙止血，結果就會大大的不一樣！

當車禍發生時，對方死亡、失能、體傷的部分，優先以強制險理賠對方，強制險不足理賠的部分，才會依序以第三人責任險、超額責任險來理賠，超額責任險的額度並非只以「單一事故」計算，通常在條款中會明定：在保險期間，若每一事故或所有事故的賠償金額累計超過約定最高保額，多出的部分仍需由車主負擔。

目前市面上的超額責任險，除了一般第三人高額度理賠方案，有些保險公司還推出特別針對國道事故保額加倍或是理賠對象延伸至己方乘客的方案，因此在投保時，若有相對應的需求，可多留意方案細節，以挑選適合你的保障，所謂的「超額責任保險」，屬於附加險的一種，並無法單獨購買，一定要搭配「第三人責任險」才能購買，額度從 500 萬~1,000 萬不等，為的就是彌補「第三人責任險」的不足之處。

農金保經公司也針對超額責任保險提供相關商品，如有任何需要可洽農金保經公司服務同仁。

● 金融商品訊息 ●



聯邦銀行

活動及辦卡專線
(02)2545-5168 · (07)226-9393



農金聯名卡

申辦電子帳單期間
年年免年費



現金回饋0.5% 回饋無上限

一般新增消費皆享**0.5%**現金回饋，讓您盡情購物，回饋無上限！



全國農漁會 獨享優惠

於全國指定農漁會所銷售之農漁特產品、百大精品、超市、農漁業觀光休閒事業及國內各飯店住宿與用餐等享**卡友優惠**。

新戶首刷禮

109/7/1-12/31

新戶核卡後30日內，消費累積滿**1,288元(含)**以上，且不限地點**首次自動加值**，享新戶首刷好禮(辦戶限選擇乙項)

好禮A

LED充電檯燈



LED充電檯燈
(三段亮度、USB充電)

好禮B

聯邦租車
一日體驗券



(限制條件請參閱)

好禮C

304不鏽鋼
兩用蒸煮鍋



尺寸：32.5X12.5cm

好禮D

20吋炫亮銀
登機箱



尺寸：38X21X50cm
材質：ABS

好禮E

刷卡金500元



於符合條件之30日內，將所獲消費金額兌換成500元刷卡金，於符合條件之次月1日起入帳。限於符合條件之次月月底前之一般消費消費金額。

行動支付 升級禮 藍牙補光自拍棒



重量：187g
高度：80CM

Apple Pay SAMSUNG PAY G Pay Garmin Pay

凡1.通過指定農漁會行動支付消費即可參加抽獎，抽中20名幸運卡友

(圖片僅供參考，應以實物為準)

注意事項：●新戶定義：核卡前六個月內未曾持有任一農金聯名卡者。●新戶首刷好禮與行動支付升級禮說明：(1)辦理於109年12月31日前條件申請(依本行收件日期為準)，並將於110年1月31日前核卡者方可參加。(2)消費累積消費金額指指新戶一般消費，全部福利中心消費(不含一卡通、悠遊卡消費)。(3)「自動好禮」與「行動支付升級禮」僅限乙項禮品，禮定後不得更改。未抽中或選擇與禮單一項禮品者，一律視為選擇「500元刷卡金」。(4)選擇500元刷卡金者：於符合條件之次月1日起入帳。限於符合條件之次月月底前之一般消費消費金額(不含全聯福利中心消費)。未抵用完畢則歸零。(5)選擇禮品者：將於新戶核卡後30日內符合條件後三個月內將實物禮品寄出，寄送地區限國內。若、台、馬、港、澳、如該地區無貨，則改以現金、本行將以其他等價品替代。持卡人不得要求更換禮品或折換現金。禮品不得轉讓、轉讓或折換現金。並以實物為準，不得挑選款式與顏色。(6)選擇行動支付升級禮藍牙補光自拍棒者：於新戶核卡後30日內「消費累積滿1,288元」以上且「不限地點首次自動加值」並持有「任一」行動支付新進任一「不限金額消費」，即享「藍牙補光自拍棒」。●首刷期間內若未使用行動支付新增消費則自動取消條件。將改贈「刷卡金500元」，禮後即不獲贈禮品。●(8)行動支付種類：Apple Pay、Samsung Pay、Google Pay (Google Pay限上安裝後使用於Android手機或平板上Google Pay APP)、Hami Pay (不含農一卡進自動加值及轉帳支付)、Garmin Pay、Fitbit Pay、行動支付之交易以本行系統認定之交易為準。(9)行動支付消費需為成功消費且成功入帳後之交易方可計入。如發生手續中顯示消費金額也未成功入帳則不計入。(10)正則卡辦戶應送，逾期期間內辦理信用卡正則卡者強制停用。申請專用(含悠遊卡/一卡通/悠遊卡)、掛失不補發、逾期應款、到期不續卡者、取消交易或依信用卡約定條款強制停止信用卡持卡人使用信用卡情形者，聯邦銀行得取消其參與活動資格，已兌換者則於次月帳單退回等費用。●新戶禮品贈送領取與核對方式、刷卡金使用方式、新增消費定義及各項相關注意事項及限制條件，請詳閱聯邦銀行信用卡官方網站說明。



立即申辦
農金一卡通聯名卡



立即申辦
農金悠遊聯名卡

謹慎理財 · 信用至上

循環信用利率年息：5%-15%，循環利率基準日為104年9月1日；
預借現金手續費：預借金額×3.5%+100元。其他費用請至
聯邦信用卡網站查詢 <https://card.ubot.com.tw>

全國農業金庫股份有限公司 | 地址：(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機：(02)2380-5100
| 網址：<http://www.agribank.com.tw>

《本週報內容僅供參考，不作為任何商業或投資建議之用，亦不負任何損害或法律責任》

● 農漁精品 ●

※單筆滿額不累積贈送

滿 \$500
送 \$100

滿 \$2500
送 \$500

24H 臺灣農產 嘉年華 PLUS

繽紛果趣 沁潤一夏



翠之湖 百花蜜

網路價 **\$650**



芋頭冰棒 網路價 **\$300 /**



即溶仙草 網路價 **\$240**起

農金安心GO ALL SAFE 安全·幸福

安全農漁產品產銷媒合平台

訂購專線：02-29676789#6605



www.ansingo.com.tw



LINE ID: @ansingo

 農金安心GO

●農趣好遊●

♡觀音蓮花季♡



●農趣好遊●

♡109 採筍趣♡



全國農業金庫股份有限公司 | 地址：(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機：(02)2380-5100
| 網址：<http://www.agribank.com.tw>

《本週報內容僅供參考，不作為任何商業或投資建議之用，亦不負任何損害或法律責任》